

1921-01-25

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Susette Cathrine Holten

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Mentioned people:
Hans Nicolai Holten
Immanuel Holten
Agnete Skovgaard
Niels Skovgaard
P.C. Skovgaard

Archive:
Mappe 44 nr. 40

TRANSCRIPTION

Mappe 44 brev 40

Rosenvænget 25-1-21

Kære Cathrine! Tak for brev. Det er da slemt med de fødder eller ben. Ang. Pengesagerne vilde det jo være rarest, om Du kunde nøjes med 6000 endnu, i alt fald i øjeblikket, da jeg har svære udgifter og endnu ikke kan beregne hvorledes det vil slå til. Det er jo endda godt, at når I sælger billeder på den måde (arveejendom) skal I ikke betale skat af det, I får, idet det så kaldes værdioverførsel. Men send mig nu listen på Dine billeder eller rettere tegninger af Fader, så kan vi jo se, hvor langt vi kan komme. Var jeg blot vis på, at det hjalp Eder varigt. Og så må I jo vide, at skulde det blive galt igen, så går jeg ikke udenfor Niels og Immanuel. God bedring med poterne og hils Nicolai. Agnete hilser. I Vængehuset går det godt, vi venter dem ind i februar.

Broder Joakim

Prosmændigt 25-1-21

Kære Cathrine! Tak for brev.

Dit er da slemt med de fædder eller ben. Ang.
pengesagerne vilde det jo være raskst, om du
kunde nøjes med bare endnu, i alt fald i
øjeblikket, da jeg har svære udgifter og endnu
ikke helt kan beregne hvorledes det vil slå til.
Det er jo endda godt, at når I sælger blot
leder på den måde (arveejendom) skal I
ikke betale skat af det i før, i det det så
kalder vordovreførelse. Men send mig nu
listen på dine billeder eller ritte tegninger
af Træder, så kan vi se hvor langt vi kan
komme. Var jeg blot vis på, at det hjalp eder
varigt. Og så må I jo vide, at skulde det
blive galt igen, så går jeg ikke udenfor Niels
og Immanuel. God bønning med paterne
og hils Nicolai. Agnete hilses. I Vange-
huset går det godt, vi venter dem ind i februar.

Broder Joakim